Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

01. Juli 2002 Nr. 7u3-2119-02

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Geburtsiahr und -ort:

Staatsangehörigkeit: Volkszugehörigkeit:

vor Inhaftierung wohnhaft:

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftie-

rung/beschäftigt als: Datum der Verhaftung:

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

der Verurteilung zugrundeliegende Pa-

ragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):

Datum der Haftentlassung:

Klesch, August 1915, Hindenburg

deutsch deutsch

Hindenburg, Kanalstr (?). 12

Bergarbeiter

13.03.1945

am 19.03.1945 durch das Militärtribunal der

59. Armee

gem. Art. 58-14 StGB der RSFSR zur Höchststrafe - Tod durch Erschießen mit Einziehung

des Vermögens

Das Urteil wurde am 26.03.1945 vollstreckt.

Gemäß Art. 3 Punkt "a" und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau August Klesch rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche ausländischer Staatsangehöriger dienen.

Leiter der 4. Abteilung der Verwaltung 7 der Militärhauptstaatsanwaltschaft Referent des Militärhauptstaatsanwalts

Oberst der Justiz

[Siegel, Unterschrift]

A.S. Dsadsijew



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ военная прокуратура

" Д/ " июля 2002 г. № 7у3-2119-02 103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, д.14

СПРАВКА (о реабилитации)

Гражданин: Клещ Август

Год и место рождения: 1915 года рождения, уроженец города

Гинденбурга (Германия)

Гражданин какого государства: Германии

Национальность: немец

Место жительства до ареста: город Гинденбург, ул. Канальная,

дом 12

Место работы и должность (род занятий) до ареста: шахтер

Дата ареста: 13 марта 1945 года

Когда и каким органом осужден: 19 марта 1945 года военным

трибуналом 59 армии

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст. 58-14 УК РСФСР, высшая мера уголовного наказания - расстрел, с конфискацией имущества.

Дата освобождения: приговор приведен в исполнение 26 марта 1945

На основании п. "а" ст. 3 и ч. 2 ст. 8 Закона Российской Федерации от 18 октября 1991 года "О реабилитации жертв политических репрессий" гражданин Клещ Август реабилитирован.

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник 4 отдела 7 управления Главной военной прокуратуры — помощник Главного военного прокурора

полковник юстиции

А.С. Дзадзиев